



# 見て、聞いて、ふれあって、楽しもう!

県内国際交流団体の特色ある展示や、海外からの雑貨・食品の販売などがお楽しみいただけます。歩き疲れたら、韓流ルームでお茶を飲みながら韓国ムードにひたってみませんか。

県内国際協力団体が集まる「国際協力わくわくひろば」には、フェアトレードカフェやフェアトレード商品の販売などのほか、各国の民族衣装の試着やものづくりコーナーなど楽しい企画がいっぱい!和室では、琴の演奏にもチャレンジできます!

Here you can enjoy exhibitions with the special characteristics of international exchange organizations in the prefecture, purchase goods and foods from overseas, and more! If you get tired walking around, why not immerse yourself in a Korean atmosphere with drinks in the 'Korean Room'? At the 'International Cooperation Plaza' where Kagawa Prefecture international cooperation organizations will assemble, fair trade coffee and goods will be sold, and there will be plenty of interesting activities including make-and-do sessions, and the chance to try on folk dress from each country. You can also play the *koto* in a Japanese style room.

设有县内国际交流团体的特色展示区，在这里还可以购买到外国的小商品和食物等。如果您走累了，我们准备了韩国风的房间，您可以一边喝茶一边享受“韩流”的魅力。

集合了县内多个国际合作团体的“国际合作园”，集咖啡店，特色商品贩卖等为一体，此外还设有试穿各国民族服装及手工体验角等单元，让乐趣无处不在。

和室（日式房间）里的古筝正在等待您来挑战，还在等什么，快来试试吧！



瀬戸内国際芸術祭 2013  
「バングラデシュ・プロジェクト」  
関連企画



マリールイズさん講演会  
(NPO 法人ルワンダの教育も考える会)  
& 海外のボランティア体験談



ベンガル島パネル展  
「瀬戸内国際芸術祭 2013」夏会  
期にサンポート周辺に出現した「ベ  
ンガル島」の様子を写真パネルで  
紹介します。

## 「リキシャ」をつくろう

バングラデシュの人々の足となっている「リキシャ」。ペーパークラフトで自分だけのオリジナル「リキシャ」をつくってみませんか。メッセージも入れられます。



福島在住のマリールイズさんは、ルワンダ内戦、東日本大震災での被災を経験し、祖国の復興のための活動や被災地支援に取り組まれています。今回は、ご自身の活動と合わせ「平和と教育の大切さ」についてお話いただけます。

また、JICA ボランティア OB が、開発途上国での活動を通して経験した悩みや葛藤、喜びや感動をお伝えします。

